

## Altres edictes i anuncis oficials

### Servei de Telecomunicacions d'Andorra

#### Edicte

Per acord del Consell d'Administració del Servei de Telecomunicacions d'Andorra (Andorra Telecom), de data 12 de setembre del 2011, es fa pública l'adjudicació definitiva següent:

Referència: YC/ 14019

Designació: Liquidació de drets de comunicació pública de les obres i enregistraments audiovisuals.

Forma d'adjudicació: Adjudicació directa

Àmbit geogràfic: Internacional

Modalitat de contractació: Ordinària

Tipus de contracte: Inicial

Identitat adjudicatari: EGEDA

Localització: Principat d'Andorra

Denominació partida pressupostària:

22950 Compra de continguts

Termini d'execució: 41 mesos

Import: 2.151.547,87 €

Preu cert del contracte: 2.151.547,87 €

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Santa Coloma, 12 de setembre del 2011

Jordi ALCOBÉ FONT

President del Consell d'Administració del Servei de Telecomunicacions d'Andorra.

#### Edicte

Per acord del Consell d'Administració del Servei de Telecomunicacions d'Andorra (Andorra Telecom), de data 12 de setembre del 2011, es fan públiques les adjudicacions definitives següents:

Referència: YT/13998

Designació: Servei de desmuntatge i revisió anual de les màquines eruga, Kässbohrer.

Forma d'adjudicació: Adjudicació directa

Àmbit geogràfic: Internacional

Modalitat de contractació: Inicial

Tipus de contracte: Ordinària

Identitat adjudicatari: KÄSSBOHRER

E.S.E.

Localització: Principat d'Andorra

Denominació partida pressupostària:

21040 Mant. material de transport

Termini d'execució: 1 Setmana

Import: 11.054,40 €

Preu cert del contracte: 11.054,40 €

Referència: YP/14020

Designació: Canalització al poble de Sornàs - Obra en col·laboració amb el Comú d'Ordino.

Forma d'adjudicació: Concurs

Àmbit geogràfic: Nacional

Modalitat de contractació: Ordinària

Tipus de contracte: Inicial

Identitat adjudicatari: COPSA

Localització: Sornàs - Principat d'Andorra

Denominació partida pressupostària:

60310 Xarxa nacional

Termini d'execució: 7 Mesos

Import: 123.292,54 €

Preu cert del contracte: 123.292,54 €

Referència: YD/14067

Designació: Lot 7: Plataformes de serveis de Valor Afegit - Evolució de la xarxa Mòbil.

Forma d'adjudicació: Concurs

Àmbit geogràfic: Internacional

Modalitat de contractació: Ordinària

Tipus de contracte: Inicial

Identitat adjudicatari: ALCATEL - LUCENT ESPAÑA

Localització: Principat d'Andorra

Denominació partida pressupostària:

60340 Equipaments centrals

Termini d'execució: 1 Any

Import: 506.038,00 €

Preu cert del contracte: 506.038,00 €

Referència: YD/ 13927

Designació: Distribució de la guia 2012 a les parròquies d'Escaldes-Engordany, Canillo, Encamp, la Massana, Ordino i Sant Julià.

Forma d'adjudicació: Concurs

Àmbit geogràfic: Nacional

Modalitat de contractació: Ordinària

Tipus de contracte: Renovació

Identitat adjudicatari: DISTRIBUCIONS T.Q.

Localització: Principat d'Andorra

Denominació partida pressupostària:

22210 Serveis postals

Termini d'execució: 23 Dies

Import: 11.445,20 €

Preu cert del contracte: 11.445,20 €

Referència: YT/ 13969

Designació: Renovació del contracte obert de subministrament de distribuïdors d'energia per les sales d'equips d'Andorra Telecom.

Forma d'adjudicació: Concurs

Àmbit geogràfic: Internacional

Modalitat de contractació: Ordinària

Tipus de contracte: Renovació

Identitat adjudicatari: TEYTEL SL

Localització: Principat d'Andorra

Denominació partida pressupostària:

60200 Edificis i altres construccions

Termini d'execució: 2 Mesos

Import: 18.173,12 €

Preu cert del contracte: 18.173,12 €

Referència: YD/ 13988

Designació: Ajuda humanitària ONGs d'Andorra - La Banya d'Àfrica.

Forma d'adjudicació: Adjudicació directa

Àmbit geogràfic: Internacional

Modalitat de contractació: Ordinària

Tipus de contracte: Inicial

Identitat adjudicatari: PLATAFORMA D'ONGS D'ANDORRA

Localització: Principat d'Andorra

Denominació partida pressupostària:

49200 A Organismes sense ànim de lucre

Termini d'execució: 1 Mes

Import: 12.000,00 €

Preu cert del contracte: 12.000,00 €

Referència: YD/ 14024

Designació: Impressió de la Guia de Telèfons 2012-2013.

Forma d'adjudicació: Concurs

Àmbit geogràfic: Internacional

Modalitat de contractació: Ordinària

Tipus de contracte: Renovació

Identitat adjudicatari: RIVADENEYRA, S.A

Localització: Principat d'Andorra

Denominació partida pressupostària:

22977 Guies

Termini d'execució: 5 Dies

Import: 74.185,00 €

Preu cert del contracte: 74.185,00 €

Referència: YF/ 14028

Designació: Renovació del contracte en Assistència en desenvolupament en l'àmbit de CRM.

Forma d'adjudicació: Concurs

Àmbit geogràfic: Internacional

Modalitat de contractació: Ordinària

Tipus de contracte: Renovació

Identitat adjudicatari: UNIT4 Business Software Ibérica, S.A.U.

Localització: Principat d'Andorra  
Denominació partida pressupostària:  
64050 Aplicacions informàtiques  
Termini d'execució: 3 Mesos  
Import: 135.940,80 €  
Preu cert del contracte: 135.940,80 €

Referència: YF/ 14029  
Designació: Renovació de l'equip d'assistència en desenvolupament en l'àmbit de Centre d'Informació (CDI).  
Forma d'adjudicació: Concurs  
Àmbit geogràfic: Internacional  
Modalitat de contractació: Ordinària  
Tipus de contracte: Renovació  
Identitat adjudicatari: CLEARPEAKS S.L.

Localització: Principat d'Andorra  
Denominació partida pressupostària:  
64050 Aplicacions informàtiques  
Termini d'execució: 5 Mesos  
Import: 83.200,00 €  
Preu cert del contracte: 83.200,00 €

Referència: YF/ 14030  
Designació: Renovació en Assistència en Desenvolupament a l'Àmbit de facturació.

Forma d'adjudicació: Concurs  
Àmbit geogràfic: Internacional  
Modalitat de contractació: Ordinària  
Tipus de contracte: Renovació  
Identitat adjudicatari: EVERIS SPAIN S.L. - (DMR CONSULTING, SL)

Localització: Principat d'Andorra  
Denominació partida pressupostària:  
64050 Aplicacions informàtiques  
Termini d'execució: 3 Mesos  
Import: 147.609,60 €  
Preu cert del contracte: 147.609,60 €

Referència: YT/ 14031  
Designació: Actualització i ampliació del sistema de protecció contra incendis dels edificis de Sant Julià de Lòria i de l'edifici d'Encamp.

Forma d'adjudicació: Adjudicació directa

Àmbit geogràfic: Nacional  
Modalitat de contractació: Ordinària  
Tipus de contracte: Inicial  
Identitat adjudicatari: VALLSEGUR  
Localització: Principat d'Andorra  
Denominació partida pressupostària:  
60200 Edificis i altres construccions  
Termini d'execució: 4 Setmanes  
Import: 16.089,22 €  
Preu cert del contracte: 16.089,22 €

Referència: YR/ 14033

Designació: Adquisició material CISCO per l'adequació de la sala tècnica de la Massana

Forma d'adjudicació: Concurs  
Àmbit geogràfic: Internacional  
Modalitat de contractació: Ordinària  
Tipus de contracte: Renovació  
Identitat adjudicatari: TELINDUS  
Localització: Principat d'Andorra  
Denominació partida pressupostària:  
60340 Equipaments centrals  
Termini d'execució: 12 Setmanes  
Import: 164.726,82 €  
Preu cert del contracte: 164.726,82 €

Referència: YO/ 14049  
Designació: Renovació del Lot 1 del contracte Adquisició d'equips Cisco i serveis d'enginyeria.

Forma d'adjudicació: Concurs  
Àmbit geogràfic: Internacional  
Modalitat de contractació: Ordinària  
Tipus de contracte: Renovació  
Identitat adjudicatari: TELINDUS  
Localització: Principat d'Andorra  
Denominació partida pressupostària:  
21030 Mant. instal·lacions tècniques  
Termini d'execució: 1 Any  
Import: 12.499,00 €  
Denominació partida pressupostària:  
60350 Equipaments repetidors  
Termini d'execució: 5 Setmanes  
Import: 8.526,57 €  
Preu cert del contracte: 21.025,57 €

Referència: YT/ 14055  
Designació: Subministrament i instal·lació de compensadors d'harmònics a l'edifici d'Arans.

Forma d'adjudicació: Adjudicació directa  
Àmbit geogràfic: Nacional  
Modalitat de contractació: Ordinària  
Tipus de contracte: Inicial  
Identitat adjudicatari: SIPCE, SA  
Localització: Principat d'Andorra  
Denominació partida pressupostària:  
60200 Edificis i altres construccions  
Termini d'execució: 6 Setmanes  
Import: 17.242,91 €  
Preu cert del contracte: 17.242,91 €

Referència: YR/ 14064  
Designació: Adquisició de noves sondes per monitorització del Tràfic internacional i SIP.

Forma d'adjudicació: Adjudicació directa  
Àmbit geogràfic: Internacional  
Modalitat de contractació: Ordinària

Tipus de contracte: Inicial  
Identitat adjudicatari: NEXUS Telecom AG - Wireless Networks  
Localització: Principat d'Andorra  
Denominació partida pressupostària:  
60340 Equipaments centrals  
Termini d'execució: 3 Mesos  
Import: 57.370,00 €  
Preu cert del contracte: 57.370,00 €

Referència: YT/ 14065  
Designació: Adquisició de peces i recanvis més els serveis de reparació i posada en marxa de les màquines eruga, Kässbohrer.

Forma d'adjudicació: Adjudicació directa  
Àmbit geogràfic: Internacional  
Modalitat de contractació: Ordinària  
Tipus de contracte: Inicial  
Identitat adjudicatari: KÄSSBOHRER E.S.E.

Localització: Principat d'Andorra  
Denominació partida pressupostària:  
21040 Mant. material de transport  
Termini d'execució: 1 Mes  
Import: 23.825,53 €  
Preu cert del contracte: 23.825,53 €

Referència: YT/ 14080  
Designació: Renovació del contracte obert d'instal·lacions i reparacions d'electricitat i seguretat.

Forma d'adjudicació: Concurs  
Àmbit geogràfic: Nacional  
Modalitat de contractació: Ordinària  
Tipus de contracte: Renovació  
Identitat adjudicatari: ELECTRICITAT GENERAL CALDES  
Localització: Principat d'Andorra  
Denominació partida pressupostària:  
60200 Edificis i altres construccions  
Termini d'execució: 4 Mesos  
Import: 12.000,00 €  
Preu cert del contracte: 12.000,00 €

Referència: YT/ 14081  
Designació: Renovació del contracte obert d'instal·lacions i reparacions d'electricitat i seguretat.

Forma d'adjudicació: Concurs  
Àmbit geogràfic: Nacional  
Modalitat de contractació: Ordinària  
Tipus de contracte: Renovació  
Identitat adjudicatari: CIM.SA (Control Industrial Muntatges)  
Localització: Principat d'Andorra  
Denominació partida pressupostària:  
60200 Edificis i altres construccions  
Termini d'execució: 4 Mesos

Import: 18.000,00 €  
Preu cert del contracte: 18.000,00 €  
Referència: YT/ 14082  
Designació: Renovació del contracte obert d'instal·lacions i reparacions d'electricitat i seguretat.  
Forma d'adjudicació: Concurs  
Àmbit geogràfic: Nacional  
Modalitat de contractació: Ordinària  
Tipus de contracte: Renovació  
Identitat adjudicatari: PIME  
Localització: Principat d'Andorra  
Denominació partida pressupostària: 60200 Edificis i altres construccions  
Termini d'execució: 4 Mesos  
Import: 30.000,00 €  
Preu cert del contracte: 30.000,00 €

Referència: YD/ 14086  
Designació: Realització de l'estand d'Andorra Telecom per la Fira d'Andorra la Vella 2011.  
Forma d'adjudicació: Contractació directa  
Àmbit geogràfic: Nacional  
Modalitat de contractació: Ordinària  
Tipus de contracte: Inicial  
Identitat adjudicatari: STUDIO EVENTIA  
Localització: Principat d'Andorra  
Denominació partida pressupostària: 22670 Fires i Publicitat  
Termini d'execució: 4 dies  
Import: 35.770,00 €  
Preu cert del contracte: 35.770,00 €

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Santa Coloma, 12 de setembre del 2011

*Jordi ALCOBÉ FONT*  
*President del Consell d'Administració del Servei de Telecomunicacions d'Andorra.*

Forma d'adjudicació: Concurs  
Àmbit geogràfic: Nacional  
Modalitat de contractació: Ordinària  
Tipus de contracte: Inicial  
Identitat adjudicatari: SI O NO COMUNICACIÓ  
Localització: Principat d'Andorra  
Denominació partida pressupostària: 60330 Aparells instal·lats  
Termini d'execució: 22 Dies  
Import: 48.853,00 €  
Preu cert del contracte: 48.853,00 €

#### Ha de dir:

Referència: YD/13906  
Designació: Adquisició d'aparells telefònics amb i sense fil.  
Forma d'adjudicació: Concurs  
Àmbit geogràfic: Nacional  
Modalitat de contractació: Ordinària  
Tipus de contracte: Inicial  
Identitat adjudicatari: SI O NO COMUNICACIÓ  
Localització: Principat d'Andorra  
Denominació partida pressupostària: 60330 Aparells instal·lats  
Termini d'execució: 22 Dies  
Import: 49.553,00 €  
Preu cert del contracte: 49.553,00 €

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Santa Coloma, 12 de setembre del 2011

*Jordi ALCOBÉ FONT*  
*President del Consell d'Administració del Servei de Telecomunicacions d'Andorra.*

---

## Edicte

Per acord del Consell d'Administració del Servei de Telecomunicacions d'Andorra (Andorra Telecom), de data 12 de setembre del 2011, es fa pública la modificació de l'adjudicació definitiva publicada al BOPA núm. 047 del 27 de juliol del 2011:

#### On diu:

Referència: YD/13906  
Designació: Adquisició d'aparells telefònics amb i sense fil.